

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Kitâb-î zubdet-ettewârîkh - Cod. Rastatt 201**

**[Kerbela], [1595]**

Einleitung [kurze Inhaltsangabe des Buches von dem ungenannten  
Verfasser]

[urn:nbn:de:bsz:31-32595](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-32595)



L  
 C  
 L  
 al  
 p  
 Ch  
 q  
 m  
 r  
 L  
 r  
 W  
 v  
 u  
 e  
 r  
 i  
 l  
 i  
 m  
 i  
 a  
 l  
 i  
 n  
 i  
 s  
 p  
 a  
 g  
 g  
 m



پس علی الاطلاق و ستایش باستحقاق دل باری علایق حکیم قدیم حضرت اولسون که وجود عالم  
 بل عالم وجود اکت بحر جودند بر قطره در و شهود نور ظهور اکت ظهور نور شهودند بر لمح در  
 بر سر صدر که بر کلک کن ایله بوی یک کلمات حقایق ذات ام الکتا بدن لوح فطره اوزره تصویر  
 پور دی وجود پان کلمه جابجه و هم صحیفه کامله طوب عالم نسجه پسندن انتخاب اید و ب لطیف  
 دوزی که اچنده صور جمله معانی و کلمات سبع المثانی تجرید پور دی بر نمخه صدر که محض اصطفی  
 و خلوص اجباید حضرت آدم **صفا علیه السلام**؛ مجموع شدن کرین قلوب  
**خزیت طینت آدم پیدی برین صبا**؛ سوچی اوزره دست قدرت و پرکار ارادت بر  
 دایره وجود صفحه مشهور عالم اوزره ذرع امدی **لقد کرنا آدم و حملنا هم فی البیت**؛ البحر  
 متقنا سجد لوی کرامت نبی آدم خارق اهل عالم اوزره منسج امدی انک طاعت صورتده ان استعا  
**خلق آدم علی صورت**؛؛ خلقن کیرب و طغوانی عای آنی جا علی فی الارض طلیقة

عنوان شورشینت الیدی و صیرت خلافتی حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم و توفی او زره و عرصه بغداد  
 اعلامه ارشد روی اکت ذراتی ذریه نندن اچنجا و اولیا فصل و نعمت و مزید کرامت این مخصوص و مکرم  
 یقوب کف عفتشده حجه رعایتده پرورش قدی و جمله انبیا و کسید المرسلین حاتم النبیین حضرت محمد  
 مصطفی صلی الله علیه و سلم کزین قدی و بخت ابدتخته نصایا و ایدوبتاج محبوب سر سعادت  
 نهاد ایدی صلوات زاکیات نامعه و در و تحیات و ایفات نامعه و دالی یوم الموعود اول نور پاک  
 صاحب مقام اوراک سبحانک عفاک و قیل فی شانہ لو لاک لما خلقت افلاک قایل قول  
 کنت بنیا و کج خراین کنت کز انجیت منمای تو کسبل و پیشوای و محمد  
 الارسول الله خلقت من قبله الارسول سر و فر صحیفه انبیا و فهرست جرمیه اولیا  
 و خورشید فلک اصیفا و مرکز دایره اصطفی حضرت محمد مصطفی صلوات الله و سلامه علیه  
 دال تجا و اصحاب تقه و خلفای همه اوزر نه اولسون که جمله انبیا پیشوا و زمره اولیا انبیا  
 اما بعد از تبه قواعد محامده الهی و تاسیس مانی رسالت پناهی ذکر جمیل پیشای  
 سلطان و بریان مطلق حاصل کون و مکان صاحب قران زمانه آل عثمان سلطان بر سلطان  
 سلطان خان بن سلطان سلیم خان همیشه اول سلطان کرده ن جانب اطباب  
 سادات عت و کامرانی و سرای پرده فلک آسای صاحب جمانی با و تا دوام در صحنه ایام  
 نوکله و مخلصه و نوید باد و قواعد سلطنت و اساس دولت در بیط مملکت و آفتاب حیات پادشاهی

از فرق ماه تابا سپه بر سر سرداران ممالک ناشایقیان و درخشان باذالی یوم المیعاد آیین  
 نسخ را چون تمام کردم من زبده تاریخ نام کردم من **آغاز پیمان** بکلی که  
**آدم پیغمبر علیه السلام** دو دهن بر و تا خاتم الرسل محمد مصطفی صلی الله علیه و آله وسلم  
 ولادند کن اهل عجم ایدر که اتی پیک او نوح میلید و بعضی ایش یک طقوز یوز میلید ویر کرد  
 اصحاب ایدر که بحج ۹۹ حج و کف عددی مقدار پنج در که بش یک طقوز یوز طقسان بش میلید  
 تا آید و یوز تو را دن شوینه نقل ایدر که **حضرت آدم علیه السلام** زماندن تا اول زمانه دکن که  
**حضرت رسول تعلیه الصلوات و السلام** مکدن بدینه هجرت اتی بش یک قرق اوج میلید در  
 و تصانی انجیل و فاروایت ایدر که **حضرت آدم پیغمبر علیه السلام** زماندن تا  
**رسول الله حضرت مکر پیک** ظهورند دکن پیک یوز تیش اکی میلید اما قول ابن عباس رض  
 بویید در که **آدم صغی علیه السلام** وقتدن تا **حضرت نوح** طوفانند دکن اکی پیک اکی یوز  
 الی الی الی میلید و اندن **حضرت ابراهیم علیهم السلام** مولودند دکن پیک تیش طقوز میلید و اندن حضرت  
**حضرت سلیمان ع** زمانه دکن که پیت المقدس نمانت شدی پیش یوز او تو را الی میلید  
**پوسه پیک کلیم الله** زمانه دکن شینوز التمش میلید و اندن بر حضرت **اسکندر**  
 یا جوج و با جوجه سید یا پد نعی زمانه دکن ایدی یوز اودن پدی میلید و اندن بر حضرت  
**عیسی روح الله** مولودند دکن او چوز التمش طقوز میلید و اندن حضرت

محمد مصطفیٰ صلی الله علیه وسلم دورنه دکن دورت یوزا تو ز دورت ییلد بوقتسیر بر جوت  
**آدم** حضرت رسول الله دورنه دکن پیش یک طقوز یوزا لیلی اول  
 بواراوه اختلاف چوقده **ما سینه نعمت الله قدس** حضرتش روایت اولندی که بخت بنویس  
 طقوز یوز طقوز بنجی سیده دورت نهایت بولیدر زحل حکم ایدر و اول تاریخده وجوده کلن اولادکل اول سکز  
 یلنکده وجوده کلن اثر اطما بابت تمیشت ر یلقری حسابکده یوقسه شمسیه رومیه حسابکده  
 معلوم دکدرتیم که اصحاب کعبه قصه سنه خبر ویر و بسو فی کتفهم ثمانین و از داد و تقعا  
 بویا کیدر زولنکده بود و نصارا با حاشه دوشوب دور که بوا و چوز ییلدن زیاده ییلنر  
 دکتابم فرزه یوقدر دیو پس حق تعالی پوردی **قل الله اعلم بما لبسوا له غیب السموات و الارض**  
 بعضیله تاویل ایدر که او چوز ییل شمسیه اولدی و طقوز نسل دخی اکت او ز زمره زیاده اولدی شهر  
 قمریه حسابکده او چوز طقوز ییل اولدی بر امر طیده سنه شمسیه کت قمریکون بر کون تفاوتی اولو  
 بو تقدیرجه او چوز شمسیه اولور و او چوز طقوز ییل اکی ای و اون طقوز کون الور سنه قمریه پس بو قدر  
 کثیر کلام عرض شو یله معلوم اولنکه که مخفیات خزاین الیسن پیش در لوعلم وارد که اکا مطلع اولتی  
 بیج آفریده کت آنه ویرش دکدر اشبو آیت کلیلکه که اچنده بو پیش علم دکرا اولنور **ان الله عنده**  
**علم الساعة وینزل** **و یعلم فی الارحام و ما نه ری فی ذاک کتب** **عده** ایه کیده معنای طامری  
 مضمون مخلص بود که پیش سنه کت علنه بیج نفس یول بولمن پسته دکدر **اول** قیام ساعت

**بشکجه** نه وقت یغور یغور **اوجچی** انا محمد او غیلده فرمیدر **دور دینی** سرکشی ارکی کون عمل  
 اشکله کدر **بشکجه** سرکشی وقت اولدک کرک نه یزده دفن اولسه کرک اشکوشن سه حق تعالی دن عیری  
 برنج کسه نسا طلایع بو قدر و العلم عند الله و دخی معلوم اولاکه جهان دشا بلکن انسانی ایکی درلودر بر  
 صنفه جا بلیدر بری صنفه اسلامی در اما اول صنفه جا بلیدر انمر **حضرت رسول الله** دورندن اول دنیا کیشدر  
 و انمر دورت طبقه در اول طبقه پشه دیان **ایکینچی** طبقه کسانیان **اوجچی** طبقه اسکانیان  
**دور دینی** طبقه ساسانیان بو نرتمیش ایکی ندر دورت چک یوزسکان بریل و تج آی و دخی شاپتی  
 اشکدر و بودورت طبقه کورث نسلند ندر بو نرک ایتداسی کورث و انتها سی یزده کله کفر لوک عجز  
**حضرت رسول الله** دورنه دکن اکثر سلاطین دیار بحر و اپنا دیار بحر کیشدر اما انمر که صنفه اسلامی  
 حضرت سوله نصدره دنیا کیشدر در انمر دخی برنجی طبقه در اول **طبقه بنی امیه** که چهار یار در ضوان الله  
 علیهم اجمعین خلافت نصدره دنیا ده کلک انمر میسه اولدی و بونراون اوج ندر بو قیاس یوزل مقدار ای  
 کلک ایدر **ایکینچی طبقه بنی امیه** که بی امیه نصدره خلافت انمره مقرر اولدی انرا توزیمتی ندر پشیز  
 یکرمی اوج یل و اون برابری بر کون خلافت سور دینر **اوجچی طبقه** ساسانیان کله انمر طبقه نصدری  
 و یوز اتی یل کلک ایدر **دور دینی طبقه آل پویه** که انراون اتی ندر و تمام عالم اکیوز اوز میری یل  
 کلک ایدر **بشکجه** ساسانیان که انراون بر ندر و یوز تمیش کی یل مقدار ای کلک ایدر **البشکجه**  
**طبقه خوارزمیان** که انمر طبقه ندر و یوز اتوز اکی یل کلک اشکدر **بشکجه** ملاحظه

الموت

الموت در که او نکی تندر و یوز تیش درت یل سور در لک سکر نجی طبع سلجوقیان که او ن دوست  
 تندر و یوز التمش طوق زیل سلطنت سور در لک طوق زنجی طبع چکر خانیان سکر تشر تا طوق عثمان غازی که زمان عازان  
 محمود پادشاه عجم ایش سلطنت لری کسب اتی یل زمان آل عثمان **ادام الله نصیرتم** و بو مجموع  
 طبقات یلورینده ذکر اولور ایشا استعجاب بو لوفدن بر پنجه فواید اولور بر فایده اولدر که اینا لک  
 ظهراً بنظر اوصولی و انصافی معلوم اولور و پنجاه سلطانین وی زمین از آدم تا این م هر بر بنی حال  
 اوزره اولوب و نه قدرت حکمی اولشدر پنج اسهل و جه المیر اوزره معلوم اولور بو پنجه سردران  
 که جهانه کلشدر هر بری کندی و در نه فکله نازوستار حکم انداز ایدر لر ایدی حالیا اسلمی معدوم  
 اولوب مجرد اسلمی در اصحاب بصیرت دیده جبرت بر لک نظر ایدوب فواید دنیویه و نصیاح اخروی  
 ایدر **پست** چشم از برای دیدن آیت قدرت است **کوش از می شیندن اجار حکمت است**  
 ظل ظلیل وجودی عدیل تا انقض اودار زمان بر سر عالمیان بسوط و ممد و در دو خواست  
 انعام در غایت احسان همه جا موجود موصول و میند دل کفا و بالنون و الصاد **۴**